

**FORMULARE SPECIALIZATE
PE ACTIVITATEA ÎNTRINDERILOR AGRICOLE**

pe a. 20 ____

**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ ФОРМЫ
ПО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ**

за 20 ____ год

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Denumirea: <i>Наименование:</i> _____</p> <hr/> <p>Adresa: <i>Адрес:</i> _____</p> <p>Raionul (municipiul) _____ <i>Район (муниципий)</i></p> <p>Satul (comuna) _____ <i>Село (коммуна)</i></p> <p>Strada _____ nr. _____ <i>Улица</i></p> <p>Cod CUIÎO _____ <i>Код ОКПО</i></p> <p>Cod IDNO _____ <i>Код</i></p> <p>Forma de proprietate _____ <i>Форма собственности</i> _____ (Cod CFP) <i>Код КФС</i></p> <p>Activitatea principală _____ <i>Основной вид деятельности</i> _____ (Cod CAEM, ediția 2005) <i>Код КЭДМ</i></p> <p>Conducătorul _____ <i>Руководитель</i></p> <p>“ _____ ” _____ 20 _____</p> <p>Numele și coordonatele executantului _____ <i>Фамилия и координаты исполнителя</i></p> <p>DI (dna) _____</p> <p>Tel. _____</p> <p>e-mail _____</p> | <p>În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:</p> <ul style="list-style-type: none"> - au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate; - asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice. <p>Neprezentarea la timp a datelor statistice, prezentarea de date eronate sau în volum incomplet constituie contravenție și se sancționează conform legislației în vigoare.</p> <p><i>В соответствии с Законом Республики Молдова N 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности; - гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях. <p><i>Непредставление в установленный срок статистических данных, представление недостоверных данных или в неполном объеме является правонарушением и санкционируется в соответствии с действующим законодательством.</i></p> <p>Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova nr. 97 din 10 noiembrie 2009</p> <p><i>Утвержден приказом НБС Республики Молдова № 97 от 10 ноября 2009</i></p> <p>Prezintă: Întreprinderile, care practică activitatea agricolă, inclusiv cele cu activitate auxiliară agricolă și gospodăriile țărănești (de fermier), care dispun de 1000 ha terenuri agricole și peste.</p> <p>Представляют: предприятия, занимающиеся сельскохозяйственной деятельностью, включая предприятия с неосновной сельскохозяйственной деятельностью и крестьянские (фермерские) хозяйства, которые имеют 1000 и более га сельскохозяйственных угодий.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

INDICII PRINCIPALI AI ACTIVITĂȚII ÎNTRERINDERII

pe anul 20 ____

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРЕДПРИЯТИЯ

за 20 ____ г.

(mii lei – тыс. лей)

| | Codul Код | Conform dării de seamă По отчету |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|
| A | B | 1 |
| Producția globală agricolă în prețuri comparabile ale a. 2005 Валовая продукция сельского хозяйства в сопоставимых ценах 2005 года | 010 | |
| inclusiv: в том числе: producția vegetală растениеводства | 011 | |
| producția animalieră животноводства | 014 | |
| Valoarea serviciilor destinate pieței în prețurile a. 2005 Стоимость рыночных услуг в ценах 2005 года | 020 | |

EFECTIVUL ȘI RETRIBUȚIA PERSONALULUI

pe a. 20 ____

I. ЧИСЛЕННОСТЬ И ФОНД ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ РАБОТНИКОВ

за 20 ____ г.

| | Codul Код | Numărul mediu scriptic al lucrăto- rilor, persoane Среднесписочная численность ра- ботников, чел. | Retribuția – total, mii lei Заработная плата – всего, тыс. лей | Inclusiv retribuția în mijloace bănești, mii lei В т. ч. заработная плата в денежной форме, тыс. лей |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | B | 1 | 2 | 3 |
| Întreprinderea agricolă - total Сельскохозяйственное предприятие — всего | 010 | | | |
| inclusiv: в том числе: | | | | |
| lucrători ocupați în producția agricolă – total работники, занятые в сельскохозяйственном производстве – всего | 011 | | | X |
| lucrători de la întreprinderile industriale auxiliare și din activitatea meșteșugărească работники, занятые в подсобных промышленных предприятиях и промыслах | 022 | | | X |
| lucrători din gospodăria de locuințe și deservire comună, de la instituțiile din sfera deservirii social-culturale și alți lucrători din sfera socială работники жилищно-коммунального хозяйства, культурно-бытовых учреждений и другие работники социальной сферы | 030 | | | X |
| lucrători din comerț și alimentația publică работники торговли и общественного питания | 035 | | | X |
| lucrători din construcția prin regie работники, занятые на строительстве хозспособом | 041 | | | X |
| lucrători ocupați cu alte genuri de activitate работники, занятые прочими видами деятельности | 055 | | | X |
| Informații: Справки: | | | | |
| 1. Din codul 011: Из кода 011: | 060 | | | X |
| – lucrători din sectorul zootehnic работники, занятые обслуживанием животноводства | | | | |
| – lucrători ocupați cu plantarea și cultivarea plantațiilor multianuale tinere работники, занятые на закладке и по уходу за молодыми многолетними насаждениями | 061 | | | X |
| 2. Din codul 055: из кода 055: | | | | |
| – lucrători ocupați cu prestarea serviciilor cu plată работники, занятые оказанием платных услуг | 062 | | | X |
| 3. Din suma totală a retribuțiilor personale (din col. 2 codul 010) s-a salarizat: Из общей суммы заработной платы (гр. 2 код 010) начислено: | 063 | X | | X |
| – sporuri de retribuții pentru rezultatele economice anuale вознаграждения по итогам работы за год | | | | |
| – ajutor material материальная помощь | 066 | X | | X |
| 4. Informativ: Справочно: Dividende aferente acțiunilor și cotelor de participație calculate personalului întreprinderii în anul raportat Дивиденды по акциям и паям, начисленные персоналу предприятия за отчетный год | 070 | X | | X |

VÎNZAREA PRODUCŢIEI AGRICOLE, PRESTAREA LUCRĂRILOR ŞI SERVICIILOR PE ANUL 20

РЕАЛИЗАЦИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ И УСЛУГ ЗА 20 ____ Г. (mii lei – тыс. lei)

| Fel de producție Вид продукции | Cod Код | Vîndut – total | | | | rezultate financiare финансовые результаты |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| | | cantitatea în natură, chintale количество в натуре, ц | costul produselor finite vîndute, serviciilor prestate себестоимость реализованной готовой продукции, оказанных услуг | venituri din vînzarea produselor, prestarea serviciilor доходы от реализации продукции, оказания услуг | profit brut валовая прибыль | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4(3-2) | 5(2-3) |
| Producția vegetală Производство растениеводства | | | | | | |
| Cereale și leguminoase boabe – total Зерновые и зернобобовые – всего | 0010 | | | | | |
| din care: в том числе: | | | | | | |
| grâu пшеница | 0011 | | | | | |
| secară рожь | 0012 | | | | | |
| oriz ячмень | 0013 | | | | | |
| ovăz овес | 0014 | | | | | |
| hrișcă гречиха | 0015 | | | | | |
| mei просо | 0016 | | | | | |
| leguminoase boabe (mazăre, fasole ș. a.) зернобобовые (горох, фасоль и др.) | 0017 | | | | | |
| rotumb – total кукуруза – всего | 0018 | | | | | |
| din care: в том числе: | | | | | | |
| rotumb pentru semințe семенная кукуруза | 0019 | | | | | |
| floraea-soarelei Подсолнечник | 0020 | | | | | |
| din care: в том числе: | | | | | | |
| floraea-soarelei pentru semințe подсолнечник семенной | 0021 | | | | | |
| Soia Соя | 0050 | | | | | |
| Kapîța Рапс | 0055 | | | | | |
| Tutun Табак | 0060 | | | | | |
| Sfeclă de zahăr Сахарная свекла | 0070 | | | | | |
| Răsad de tutun Рассада табака | 0075 | | | | | |
| Răsad de legume Рассада овощей | 0076 | | | | | |

| A | B | 1 | 2 | 3 | 4(3-2) | 5(2-3) |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|---|--------|--------|
| Cartofi | 0120 | | | | | |
| Cartofel | | | | | | |
| Legume de câmp | 0130 | | | | | |
| Овоши открытого грунта | | | | | | |
| Legume de seră | 0140 | | | | | |
| Овоши защищенного грунта | | | | | | |
| Bostănoase (pereni verzi, galbeni) | 0150 | | | | | |
| Бахчевые (арбузы, дыни) | | | | | | |
| Total fructe și roșușoare (с. 0160-0175) | 0155 | | | | | |
| Итого фрукты и ягоды | | | | | | |
| inclusiv: в том числе: | | | | | | |
| Sămănătoare | 0160 | | | | | |
| Плоды семечковые | | | | | | |
| Sîmburoase | 0165 | | | | | |
| Плоды косточковые | | | | | | |
| Roșușoare | 0170 | | | | | |
| Ягоды | | | | | | |
| Nucifere | 0175 | | | | | |
| Орехоплодные | | | | | | |
| Struguri | 0180 | | | | | |
| Виноград | | | | | | |
| Culturi etero-oleaginoase – total | 0190 | | | | | |
| Эфиромасличные культуры – всего | | | | | | |
| Plante medicinale – total | 0191 | | | | | |
| Лекарственные травы – всего | | | | | | |
| Fructifere, mii buc. | 0192 | | | | | |
| Саженьцы плодовые, тыс. шт. | | | | | | |
| Vițași de arbuști fructifere, mii buc. | 0193 | | | | | |
| Саженьцы ягодные, тыс. шт. | | | | | | |
| Vițași de viță de vie, mii buc. | 0194 | | | | | |
| Саженьцы виноградные, тыс. шт. | | | | | | |
| Altoi de viță de vie, mii buc. | 0195 | | | | | |
| Черенки виноградные, тыс. шт. | | | | | | |
| Mustăți de frag, mii buc. | 0196 | | | | | |
| Усы земляники, тыс. шт. | | | | | | |
| Flori (de seră și câmp), mii buc. | 0197 | | | | | |
| Цветы (закрытого и открытого грунта), тыс. шт. | | | | | | |
| Culturi decorative, mii buc. | 0198 | | | | | |
| Декоративные культуры, тыс. шт. | | | | | | |
| Altă producție vegetală | 0200 | X | | | | |
| Другая продукция растениеводства | | | | | | |
| Total privind producția vegetală (suma rîndurilor 0010, 0020, 0050-0155, 180-200) | 0210 | X | | | | |
| Итого по растениеводству | | | | | | |

| A | B | 1 | 2 | 3 | 4(3-2) | 5(2-3) |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|---|--------|--------|
| Producția animalieră Продукция животноводства Vite și păsări în masă vie (suma gîndurilor 0230+0240+0250+0260+0270+0280) Скот и птица в живой массе | 0220 | | | | | |
| dîn care: в том числе: Vîndute (în masă vie): Продано (в живой массе): bovine крупный рогатый скот | 0230 | | | | | |
| roscine свиньи | 0240 | | | | | |
| ovine și caprine овцы и козы | 0250 | | | | | |
| păsări птица | 0260 | | | | | |
| cabaline лошади | 0270 | | | | | |
| alte animale прочие животные | 0280 | | | | | |
| Lapte integral Молоко цельное | 0300 | | | | | |
| Lînă de diverse categorii (în masă fizică) Шерсть всякая (в физическом весе) | 0310 | | | | | |
| Pielele de caracul și pielele de miel, buc. Каракульские шкурки и смушки, шт. | 0320 | | | | | |
| Oua, mii buc. Яйца, тыс. шт. | 0330 | | | | | |
| Miere Мед | 0340 | | | | | |
| Producția animalelor cu blănuți scumpe Продукция звероводства | 0360 | X | | | | |
| Producția viermilor de mătase Продукция шелководства | 0370 | X | | | | |
| Blănă de ierugi, buc. Шкурки кроличьи, шт. | 0380 | | | | | |
| Ală producție animalieră Другая продукция животноводства | 0390 | X | | | | |
| Total producție animalieră (suma gîndurilor 0220, 0300-0390) Итого по животноводству | 0400 | X | | | | |
| Pește de iaz Рыба прудовая | 0405 | | | | | |
| Producția obținută din prelucrarea materiei prime agricole produse în gospodărie (înd. 0430-0485) Промышленная продукция, полученная из сельскохозяйственного сырья своего производства | 0410 | X | | | | |

| A | B | I | 2 | 3 | 4 (3-2) | 5 (2-3) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---|---|---|---------|---------|
| inclusiv: cheルトielile de prelucrare industrială в том числе: стоимость промышленной переработки | 0420 | X | | | | |
| din codul 410 vîndut: из строки 410 реализовано: produse din Iarte (recalculate în Iarte) молочные продукты (в пересчете на молоко) | 0430 | | | | | |
| carnе obținută din sacrificarea vitelor și păsărilor (în masă vie) мясо скота и птицы (в пересчете на живой вес) | 0440 | | | | | |
| vin brut, decaltri виноматериалы, дал | 0450 | | | | | |
| vin din struguri, decaltri вино виноградное, дал | 0455 | | | | | |
| conserve de fructe, tone консервы фруктовые, тонн | 0460 | | | | | |
| conserve de legume, tone консервы овощные, тонн | 0465 | | | | | |
| zahăr сахар | 0470 | | | | | |
| ulei vegetal масло растительное | 0475 | | | | | |
| uleiuri eterice naturale масла эфиромасличные | 0480 | | | | | |
| tutun fermentat табак ферментированный | 0485 | | | | | |
| Producția de prelucrare a materiei prime agricole сырпăтате Продукция переработки покупного сельхоз. сырья | 0490 | X | | | | |
| Producția obținută din activitatea gospodăriilor anexe (în afară de producția obținută din prelucrarea producției agricole) Продукция своих подсобных производств и промыслов (кроме продукции переработки сельхоз. сырья) | 0491 | X | | | | |
| Producția industrială – total (suma rînd. 410+490+491) Промышленная продукция - всего | 0495 | X | | | | |
| Servicii prestate terțelor persoane Услуги, оказанные сторонним лицам | 0500 | X | | | | |
| Alte producție Прочая продукция | 0505 | X | | | | |
| Total (rînd. 0210+0400+0405+0495+0500 + 0505) Всего | 0510 | X | | | | |

INFORMAȚII:
СПРАВКИ:

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------|---------------------|
| 1. Dividende, cote de participație, calculate aferent acțiunilor și depunerilor Дивиденды, доля участия, начисленные по акциям и вкладам | (0513) | <input type="text"/> | mii lei тыс. лей |
| 2. Accize pe producția industrială vândută Акцизы по реализованной продукции промышленного производства | (0520) | <input type="text"/> | mii lei тыс. лей |
| 3. Taxa pe valoarea adăugată aferentă producției vândute Налог на добавленную стоимость на реализованную продукцию | (0521) | <input type="text"/> | mii lei тыс. лей |

4. Dotații, compensații și subvenții din buget
Дотации, компенсации и субсидии из бюджета

| | Cod. Код | Suma, mii lei Сумма, тыс. лей |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------|
| A | B | I |
| Dotații pentru producția agricolă Дотации на сельхозпродукцию | 0530 | |
| Compensarea cheltuielilor pentru producția agricolă Компенсации затрат на сельскохозяйственную продукцию | 0590 | |
| Compensarea pierderilor întreprinderilor agricole care au suferit în urma calamităților naturale și alte Компенсации и страховые возмещения сельхозпредприятиям, подвергшимся стихийным бедствиям, засухе и другие | 0620 | |
| Subvenționarea producătorilor agricoli Субсидирование сельскохозяйственных производителей | 0630 | |
| Alte dotații, compensații și subvenții Прочие виды дотаций, компенсаций и субсидий | 0640 | |
| Total (suma codurilor 0530, 0590, 0620, 0630, 0640) Итого (сумма кодов) | 0650 | |
| Din codul 0650 col. 1 – inclusiv: Из кода 0650 гр. 1 – в том числе: | | |
| pentru producția vegetală на продукцию растениеводства | 0655 | |
| pentru producția animalieră на продукцию животноводства | 0660 | |
| 5. Din codul 0500 colonița 3 – inclusiv: Из кода 0500 графа 3 – в том числе: | | |
| servicii agricole сельскохозяйственные услуги | 0670 | |
| din acestea, prestate populației из них, оказанные населению | 0671 | |

CONSUMURI ȘI CHELTUIELI DE PRODUCȚIE (LUCRĂRI, SERVICII) PE ANUL 20 ____

ЗАТРАТЫ И РАСХОДЫ НА ПРОИЗВОДСТВО ПРОДУКЦИИ (РАБОТ, УСЛУГ) ЗА 20 ____ г.

(mii lei — тыс. лей)

| Elementele consumurilor Элементы затрат | Cod Код | Total pe producția principală | din care pe producția: в т. ч. на производство продукции: | | Piscicultura Рыбоводство | Pentru serviciile destinate pieței На реализуемые услуги |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| | | Всего на основное производство | vegetală растениеводства | animalieră животноводства | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| I. Consumurile de producție Производственные затраты | | | | | | |
| 1. Consumuri privind retribuirea muncii cu contribuții pentru asigurarea socială de stat și medicală obligatorii Затраты на оплату труда с отчислениями на обязательное социальное и медицинское страхование | 100 | | | | | |
| inclusiv: в том числе: consumuri privind retribuirea muncii затраты на оплату труда | 110 | | | | | |
| contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii отчисления на обязательное социальное страхование | 120 | | | | | |
| contribuții privind asigurările medicale obligatorii отчисления на обязательное медицинское страхование | 121 | | | | | |
| 2. Consumuri (produse și servicii) materiale incluse în prețul de cost al producției – total (205-220, 225-280, 290-297) Материальные затраты (продукты и материальные услуги), вошедшие в себестоимость продукции – всего | 200 | | | | | |
| inclusiv: в том числе: valoarea producției și materiei prime pentru prelucrare стоимость продукции и сырья, направленного на переработку | 205 | | X | X | X | X |
| semințe și material săditor семена и посадочный материал | 210 | | | X | | X |
| nutrețuri корма | 220 | | X | | | X |
| din care, nutrețuri – producție industrială в т. ч. корма промышленного производства | 221 | | X | | | X |
| altă producție agricolă (gunoi de grajd, așternut, ouă pentru incubare) прочая продукция сельского хозяйства (навоз, подстилка, яйца для инкубации) | 225 | | | | X | X |
| îngrășăminte minerale минеральные удобрения | 230 | | | X | X | X |
| produse petroliere нефтепродукты | 235 | | | | | |
| energie electrică электроэнергия | 240 | | | | | |
| combustibil (cărbune, gaz și alte) топливо (уголь, газ и другие) | 245 | | | | | |
| pesticide și alte mijloace de protecție a plantelor пестициды и другие средства защиты растений | 250 | | | X | X | X |
| medicamente și substanțe dezinfectante медикаменты и дезинфицирующие вещества | 255 | | X | | | X |
| piese de schimb, materiale pentru reparație запасные части, ремонтные материалы | 265 | | | | | |
| materiale de construcție pentru reparație строительные материалы для ремонта | 270 | | | | | |
| consumuri aferente serviciilor și lucrărilor executate de terți (281-287) затраты на услуги и работы, выполненные сторонними лицами | 280 | | | | | |
| din care: в том числе: pentru transportarea încărcăturilor по транспортировке грузов | 281 | | | | | |

| Elementele consumurilor Элементы затрат | Cod Код | Total pe producția principală Всего на основное производство | din care pe producția: в т. ч. на производство продукции: | | Piscicultura Рыбоводство | Pentru serviciile destinate pieței На реализуемые услуги |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| | | | vegetală растениеводства | animalieră животноводства | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| – pentru îmbunătățirea solului, chimizarea solului și alte lucrări agrochimice по улучшению земель, химизации почв и другим агрохимическим работам | 282 | | | X | X | |
| – pentru reparația tehnicii по ремонту техники | 283 | | | | | |
| – pentru deservirea zootehnică și veterinară по зоотехническому и ветеринарному обслуживанию | 284 | | X | | | |
| – pentru serviciile de telecomunicații оплата услуг связи | 285 | | | | | |
| – pentru deservirea informativă și de calcul по информационно-вычислительному обслуживанию | 286 | | | | | |
| – pentru prelucrarea materiei prime proprii по обработке давальческого сырья | 287 | | X | X | X | X |
| plăți pentru asigurarea averii (mijloacelor de producție, animalelor agricole, semănăturilor și alte) întreprinderilor agricole платежи по страхованию имущества (производственных средств, сельскохозяйственных животных, посевов и др.) сельскохозяйственных предприятий | 290 | | | | | |
| pentru arendarea mijloacelor fixe și a animalelor agricole плата за аренду основных средств и сельскохозяйственных животных | 295 | | | | | |
| alte consumuri materiale (cheltuieli pentru angajarea organizată a lucrătorilor, măsurile luate în legătură cu protecția muncii și tehnica securității, alte plăți lucrătorilor neincluse în p. 1 – valoarea îmbrăcămintei și încălțămintei de lucru eliberate lucrătorilor, valoarea altor mijloace de protecție individuală, a săpunului și altor detergenți, a mijloacelor de neutralizare, a laptelui și alimentării curativ-profilactice sau restituirea cheltuielilor de acest fel, restituirea lucrătorilor a cheltuielilor pentru procurarea instrumentarului și alte) прочие материальные затраты (расходы по организованному набору работников, по охране труда и технике безопасности, другие выплаты работникам, не учтенные в п. 1 – стоимость выданных работникам спецодежды и спецобуви, других средств индивидуальной защиты, мыла и др. моющих средств, обезвреживающих средств, молока и лечебно-профилактического питания или возмещение таких затрат, возмещение работникам затрат на приобретение инструмента и др.) | 297 | | | | | |
| 3. Uzura mijloacelor fixe cu destinație productivă și de ramură și a amortizării activelor nemateriale Износ основных средств производственного и общепромышленного назначения и амортизации нематериальных активов | 300 | | | | | |
| 4. Arendarea terenurilor agricole cu destinație de producție Аренда сельхозугодий производственного назначения | 500 | | | | | |
| 5. Alte consumuri indirecte Прочие косвенные производственные затраты | 550 | | | | | |
| 6. Total consumuri (col. 100+200+300+500+550) Итого затрат | 600 | | | | | |
| II. Cheltuieli comerciale generale și administrative, cheltuieli operaționale reflectate în activitatea de bază – total (Σ710+720+730) Коммерческие, общие и административные расходы и другие операционные расходы, приходящиеся на основную деятельность – всего | 700 | | | | | |
| inclusiv: в том числе: | | | | | | |
| 1. Retribuirea muncii lucrătorilor care participă la comercializarea produselor, a personalului administrativ și de conducere Оплата труда работников, занятых реализацией продукции, хозяйственного и административного персонала | 710 | | | | | |
| din care: в том числе: | | | | | | |
| contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii отчисления на обязательное социальное страхование | 711 | | | | | |
| contribuții privind asigurările medicale obligatorii отчисления на обязательное медицинское страхование | 712 | | | | | |

| Elementele consumurilor Элементы затрат | Cod. Код | Total pe producția principală Всего на основное производство | din care pe producția: в т. ч. на производство продукции: | | Piscicultura Рыбоводство | Pentru serviciile destinate pieței На реализуемые услуги |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| | | | vegetală растениеводства | animalieră животноводства | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 2. Cheltuieli materiale (721-727) Материальные затраты | 720 | | | | | |
| inclusiv: в том числе: | | | | | | |
| produse petroliere нефтепродукты | 721 | | | | | |
| energie electrică электроэнергия | 722 | | | | | |
| combustibil топливо | 723 | | | | | |
| ambalaj și materiale pentru ambalare тара и упаковочные материалы | 724 | | | | | |
| de birou, poștale, telefonice și telegrafice канцелярские, почтовые, телефонные и телеграфные | 725 | | | | | |
| materiale de construcție și alte materiale pentru reparație строительные и другие материалы для ремонта | 726 | | | | | |
| alte cheltuieli materiale прочие материальные расходы | 727 | | | | | |
| din acestea: из них: | | | | | | |
| valoarea pierderilor producției vegetale în timpul păstrării și transportării ei (la producător) стоимость потерь продукции растениеводства при хранении и транспортировке у производителей | 728 | | | | | |
| pierderi în urma pieirii vitelor tinere și adulte puse la îngrășare, a păsărilor, animalelor, iepurilor de casă și familiilor de albine și alte pierderi вследствие гибели молодняка скота, взрослого скота на откорме, птицы, зверей, кроликов и семей пчел и др. | 729 | | | | | |
| 3. Achitarea serviciilor și alte cheltuieli – total (Σ 731 – 739, 741, 742, 743) Оплата услуг и прочие расходы – всего | 730 | | | | | |
| inclusiv: в том числе: | | | | | | |
| cheltuieli de transport ale terților privind desfacerea расходы по сбыту привлеченным транспортом | 731 | | | | | |
| ale agenților de reclamă, audit și alte servicii ale întreprinzătorilor рекламных агентств, аудиторских организаций и других предпринимательских услуг | 732 | | | | | |
| pentru servicii bancare, juridice și alte servicii за банковские, юридические и другие услуги | 733 | | | | | |
| cheltuieli pentru remunerarea serviciilor și lucrărilor îndeplinite de organizațiile de cercetări științifice, experimentale de construcție (institute științifice de cercetare interamurale etc.) расходы на оплату услуг и работ, осуществляемых научно-исследовательскими, опытно-конструкторскими организациями (общепромышленными и межотраслевыми НИИ и др.) | 734 | | | | | |
| pentru pregătirea și perfecționarea cadrelor на обучение и переподготовку кадров | 735 | | | | | |
| cheltuieli privind arenda curentă a mijloacelor fixe, activelor nemateriale расходы по текущей аренде основных средств, нематериальных активов | 736 | | | | | |
| cheltuieli pentru deplasări командировочные расходы | 737 | | | | | |
| uzura mijloacelor fixe și amortizarea activelor nemateriale износ основных средств и амортизация нематериальных активов | 738 | | | | | |
| impozite, taxe, plăți (cu excepția impozitului pe venit) налоги, сборы и платежи (исключая подоходный налог) | 739 | | | | | |
| din care: impozitul funciar в том числе: земельный налог | 740 | | | | | |
| cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi расходы по процентам за кредиты и займы | 741 | | | | | |
| alte cheltuieli – total прочие расходы – всего | 742 | | | | | |
| arendarea terenurilor cu destinație generală a gospodăriilor аренда земельных участков для общехозяйственного назначения | 743 | | | | | |
| Total consumuri și cheltuieli (600+700) Всего затрат и расходов | 750 | | | | | |

| Culturi Культуры | Cod Код | Suprafața efectiv semănată, ha Фактически посеянная площадь, га | Total consumuri, mii lei Затраты – всего, тыс. лей | din care: в том числе: | | | consumurile activi- tăților auxiliare și consumuri indirecte затраты вспомо- гательных произ- водств и косвенные затраты |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | | | | remunerarea muncii cu contri- buții pentru asigurarea socială de stat și medicală obligatorie оплата труда с начисле- ниями на обязательное социальное и медицинское страхование | semințe și material săditor семена и посадочный материал | îngrășăminte chimice și naturale удобрения минеральные и органические | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Sețeale și leguminoase boabe (de toamnă și primăvară), fără rotumb Зерновые и зернобобовые (озимые и яровые), без кукурузы | 0010 | | | | | | |
| sețeale de toamnă озимые зерновые | 0011 | | | | | | |
| sețeale de primăvară яровые зерновые | 0012 | | | | | | |
| leguminoase pentru boabe зернобобовые | 0013 | | | | | | |
| Rotumb pentru boabe | 0020 | | | | | | |
| Кукуруза на зерно | 0040 | | | | | | |
| Sfeclă de zahăr (industrială) | 0070 | | | | | | |
| Tutun | 0080 | | | | | | |
| Табак | 0085 | | | | | | |
| Florice-soarelui Подсолнечник | 0088 | | | | | | |
| Soya | 0090 | | | | | | |
| Соя | 0100 | | | | | | |
| Карпă | 0110 | | | | | | |
| Рапс | 0111 | | | | | | |
| Cartofi | 0119 | | X | | X | | X |
| Картофель | 0120 | | X | | X | | X |
| Legume de câmp Овощи открытого грунта | 0121 | | X | | X | | X |
| Овощи защищенного грунта (используемая площадь), м ² | 0122 | | X | | X | | X |
| Legume de seră (suprafața folosită), m. p. | 0123 | | X | | X | | X |
| Овощи защищенного грунта (используемая площадь), м ² | 0124 | | X | | X | | X |
| Bostănoase alimentare Бахчевые продовольственные | 0125 | | X | | X | | X |
| Fructe sămăntoase (mere, pere, gutui) Плоды семечковые (яблоки, груши, айва) | 0126 | | X | | X | | X |
| Fructe simbuoase (prun, vișin, cais, piersic și alte) Плоды косточковые (слива, вишня, абрикос, персик и др.) | 0129 | | X | | X | | X |
| Nucifeți (nuci și alte) Орехоплодные (грецкий орех и другие) | 0130 | | X | | X | | X |
| Albuși fructiferi (fragi, cărșuni, zmeură, soacă, agriș ș. a.) Ягодники (земляника, клубника, малина, смородина, крыжовник и другие) | 0140 | | X | | X | | X |
| Vii Виноградники | | | | | | | |
| Culturi etero-oleaginoase Эфиромасличные культуры | | | | | | | |

1) Pe codurile 0119, 0121, 0123, 0125, 0129 col. 1 se indică suprafața plantațiilor multianuale existente la sfârșitul anului – total, ha. Pe codurile 0120, 0122, 0124, 0126 și 0130 col. 1 – suprafața plantațiilor pe rod, ha. По кодам гр. 1 указывается вся площадь многолетних насаждений на конец года – всего, га По кодам гр. 1 – площадь насаждений в плодоносящем возрасте, га.

| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----|---|---|---|---|---|
| Plante medicinale Лекарственные травы | 0141 | | | | | | |
| Floți de câmp Цветоводство открытого грунта | 0142 | | | | | | |
| Floți de seră (suprafața folosită), m. p. Цветоводство закрытого грунта (используемая площадь), м² | 0143 | | | | | | |
| Culturi decorative Декоративные культуры | 0144 | | | | | | |
| Rădăcinose și bostănoase pentru nutreț Кормовые корнеплоды и бахчи кормовые | 0150 | | | | | | |
| Plante rețete — total Многолетние травы - всего | 0160 | | | | | | |
| din care suprafața pentru: fîn в том числе площадь на: сено | 0161 | X | X | X | X | X | X |
| masă verde зеленую массу | 0162 | X | X | X | X | X | X |
| Plante anuale - total Однолетние травы - всего | 0170 | | | | | | |
| din care suprafața pentru: fîn в том числе площадь на: сено | 0171 | X | X | X | X | X | X |
| masă verde зеленую массу | 0172 | X | X | X | X | X | X |
| Porumb pentru siloz, masă verde Кукуруза на силос, зеленый корм | 0180 | | | | | | |
| Plante pentru siloz (fără porumb) Силосные культуры (без кукурузы) | 0190 | | | | | | |
| Fânete și rășuni pentru fîn, fînaj ²⁾ Сенокосы и пастбища на сено, сенаж ²⁾ | 0200 | 2) | | | X | X | |
| Perimere Погонники | 0215 | | | | | | |
| Alte culturi Прочие культуры | 0220 | | | | | | |
| Insilozage Силосование | 0230 | X | | | X | X | |
| Fîn însilozat Сенажирование | 0240 | X | | | X | X | |
| Total producție vegetală (coduri 0010, 0020-0111, 0120, 0122, 0124, 0126, 0130-0160, 0170, 0180-0240) Всего по растениеводству | 0250 | X | | | | | |
| Total semănături, ha (coduri 0010, 0020-0100, 0111, 0140, 0141, 0142, 0150, 0166, 0170, 0180, 0190, 0220) Всего посевов, га | 0252 | | X | X | X | X | X |
| Suprafața terenurilor agricole, ha: Площадь сельскохозяйственных угодий, га: - la începutul anului 200__ на начало 200__ года | 0253 | | X | X | X | X | X |
| - la sfârșitul anului (la 31.12.200__) на конец года (на 31.12.200__ г.) | 0254 | | X | X | X | X | X |

2) – suprafața efectiv recoltată
фактически убранная площадь

| Cod Код | Producția obținută Сбор продукции | | | Prețul de cost Себестоимость | |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| | denumirea наименование | total, q всего, ц | de pe 1 ha, q с 1 га, ц | total, mii lei всего, тыс. лей | al unei unități de producție, lei, bani единицы про- дукции, лей, бань |
| C | D | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0256 (0010) | Cereale în masă inițial înregistrată Зерно в первоначально оприходованной массе | | | X | X |
| 0258 (0010) | Cereale în masă fizică după prelucrare (curățare și deshidratare) Зерно в физической массе после доработки (очистки и сушки) | 3) | X | | |
| 0260 (0011) | Cereale în masă inițial înregistrată Зерно в первоначально оприходованной массе | | | X | X |
| 0270 (0011) | Cereale în masă fizică după prelucrare (curățare și deshidratare) Зерно в физической массе после доработки (очистки и сушки) | 3) | X | | |
| 0271 (0012) | Cereale în masă inițial înregistrată Зерно в первоначально оприходованной массе | | | X | X |
| 0272 (0012) | Cereale în masă fizică după prelucrare (curățare și deshidratare) Зерно в физической массе после доработки (очистки и сушки) | 3) | X | | |
| 0273 (0013) | Cereale în masă inițial înregistrată Зерно в первоначально оприходованной массе | | | X | X |
| 0274 (0013) | Cereale în masă fizică după prelucrare (curățare și deshidratare) Зерно в физической массе после доработки (очистки и сушки) | 3) | X | | |
| 0280 (0020) | Cereale - știuleți în masă fizică Зерно - початки в физической массе | | | X | X |
| 0290 (0020) | Cereale recalculate în boabe uscate Зерно в пересчете на сухое | | | | |
| 0310 | Sfeclă Свекла | | | | |
| 0360 | Tutun (în masă de echivalare) Табак (в зачетной массе) | | | | |
| 0370 (0080) | Semințe în masă inițial înregistrată Семена в первоначально оприходованной массе | | | X | X |
| 0380 | Semințe în masă fizică după prelucrare Семена в физической массе после доработки | 3) | X | | |
| 0385 | Soia Соя | | | | |
| 0388 | Rapiță Рапс | | | | |
| 0390 | Cartofi Картофель | | | | |
| 0400 | Legume de câmp Овощи открытого грунта | | | | |
| 0410 | Legume de seră, kg Овощи закрытого грунта, кг | | | | |
| 0411 | Bostănoase Бахчи | | | | |
| 0420 | Fructe sămânțoase Плоды семечковые | | | | |
| 0421 | Fructe sîmburoase Плоды косточковые | | | | |
| 0422 | Pomușoare Ягоды | | | | |
| 0423 | Nuciferi Орехоплодные | | | | |
| 0424 | Total fructe și pomușoare (с. 0420 – 0423) Итого фрукты и ягоды | | | | |
| 0430 | Struguri Виноград | | | | |

3) Luînd în considerare deșeurile de cereale recalculate în cereale de calitate
С учетом зерноотходов в переводе на полноценное зерно

| Cod Код | Producția obținută Сбор продукции | | | Prețul de cost Себестоимость | |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| | denumirea наименование | total, q всего, ц | de pe 1 ha, q с 1 га. ц | total, mii lei всего, тыс. лей | al unei unități de producție, lei, bani единицы про- дукции, лей, бань |
| C | D | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0440 | Culturi etero-oleaginoase Эфиромасличные культуры | | X | | |
| 0441 | Plante medicinale Лекарственные травы | | X | | |
| 0442 | Flori de câmp, mii bucăți Цветоводство открытого грунта, тыс. штук | | X | | |
| 0443 | Flori de seră, mii bucăți Цветоводство закрытого грунта, тыс. штук | | X | | |
| 0444 | Culturi decorative, mii bucăți Декоративные культуры, тыс. штук | | X | | |
| 0450 | Rădăcinoase Корнеплоды | | | | |
| 0460 (0160) | Fîn de plante perene Сено многолетних трав | | | | |
| 0470 (0160) | Semințe de plante perene Семена многолетних трав | | X | | |
| 0480 (0160) | Paie de plante perene Солома многолетних трав | | X | | |
| 0490 (0160) | Masă verde Зеленая масса | | | | |
| 0500 (0160) | Păscut (masă verde) Выпас (зеленая масса) | | X | | |
| 0510 (0170) | Fîn de plante anuale Сено однолетних трав | | | | |
| 0520 (0170) | Semințe de plante anuale Семена однолетних трав | | X | | |
| 0530 (0170) | Paie de plante anuale Солома однолетних трав | | X | | |
| 0540 (0170) | Masă verde Зеленая масса | | | | |
| 0550 (0170) | Păscut (masă verde) Выпас (зеленая масса) | | X | | |
| 0560 (0180) | Masă verde Зеленая масса | | | | |
| 0570 (0190) | Masă verde Зеленая масса | | | | |
| 0580 (0200) | Fîn Сено | | | | |
| 0585 (0200) | Masă verde Зеленая масса | | X | | |
| 0593 (0215) | Puieti fructiferi, mii bucăți Саженьцы плодовые, тыс. штук | | X | | |
| 0594 (0215) | Butași de viță de vie, mii bucăți Саженьцы виноградные, тыс. штук | | X | | |
| 0595 (0215) | Butași de arbuști fructiferi, mii bucăți Саженьцы ягодные, тыс. штук | | X | | |
| 0596 (0215) | Butași-portaltoi, mii bucăți Черенки подвойные, тыс. штук | | X | | |
| 0597 (0215) | Butași-altoi, mii bucăți Черенки привойные, тыс. шт. | | X | | |

| Cod Код | Producția obținută Сбор продукции | | | Prețul de cost Себестоимость | |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| | denumirea наименование | total, q всего, ц | de pe 1 ha, q с 1 га, ц | total, mii lei всего, тыс. лей | al unei unități de producție, lei, bani единицы про- дукции, лей, бань |
| C | D | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0598 (0215) | Mustăți de frag, mii buc. Усы земляники, тыс. шт. | | X | | |
| 0600 (0220) | Alte Прочие | X | X | | X |
| 0610 | Siloz Силос | | X | | |
| 0620 | Finaj Сенаж | | X | | |
| 0630 | Valoarea efectivă a altei producții vegetale, neincluse în codurile 0258-0620 coloana 3, mii lei Фактическая стоимость прочей продукции растениеводства, не включенной в коды 0258 - 0620 графа 3, тыс. лей | X | X | | X |
| 0640 | Total Всего | X | X | | X |
| 0650 | Consumuri legate de pierderile producției pe culturile asigurate în limita compensării asigurării, mii lei Затраты по недобору продукции по застрахованным культурам в пределах страхового возмещения, тыс. лей | X | X | | X |
| 0660 | din coduri – из кодов 0360,0400,0410: Valoarea: răsadului, mii lei Стоимость: рассады, тыс. лей | X | X | | |
| 0661 | din coduri – из кодов 0610,0620: masei verzi folosite pentru siloz și finaj, mii lei зеленой массы, используемой на силос и сенаж, тыс. лей | X | X | | |
| 0670 | Masa verde din plante sălbatice recoltate pentru nutreț verde, finaj, siloz (cu excepția masei verzi de pe fînețele naturale și ameliorate), chintale Зеленая масса дикорастущих, убранных на зеленый корм, сенаж, силос (кроме зеленой массы с естественных и улучшенных сенокосов), ц | | X | X | X |
| 0671 | Din codul 0600: semințe de sfeclă de zahăr Из строки кода: семена сахарной свеклы | | X | | |
| 0672 | semințe de culturi legumicole семена овощных культур | | X | | |
| 0673 | semințe de mazăre verde семена зеленого горошка | | X | | |
| 0674 | aragie лук-севок | | X | | |
| 0675 | semințe de culturi bostănoase comestibile семена бахчевых продовольственных культур | | X | | |
| 0676 | Din codul 0630: paie și pleavă Из строки кода: солома и мякина | | X | | |
| 0677 | tulpini de porumb стебли кукурузы | | | | |

Informativ:
Справочно:

| | Cod Код | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------|
| A | B | 1 |
| 1. Modificarea valorii producției vegetale neterminate Изменение стоимости незавершенного производства в растениеводстве | 0680 | |
| 1.1. Suprafața însămînțată cu culturi de toamnă în toamna anului trecut pentru recolta anului de raport, ha Площадь посева озимых культур осенью предыдущего года под урожай отчетного года, га | | |
| Suprafața însămînțată cu culturi de toamnă în toamna anului de raport pentru recolta anului viitor, ha Площадь посева озимых культур осенью отчетного года под урожай будущего года, га | 0681 | |
| Cheltuieli legate de prelucrarea solului pentru însămînțarea culturilor de toamnă în anul de raport, mii lei Затраты на посев и обработку почвы под озимые культуры в отчетном году, тыс. лей | 0682 | |
| 1.2. Suprafața terenului - pîrloagă pentru culturile de primăvară și a arăturii de toamnă pentru recolta anului de raport, ha Площадь паров под яровые и зяблевой вспашки под урожай отчетного года, га | 0683 | |
| Suprafața terenului - pîrloagă pentru culturile de primăvară și a arăturii de toamnă în toamna anului de raport pentru recolta anului viitor, ha Площадь паров под яровые и зяблевой вспашки осенью отчетного года под урожай будущего года, га | 0684 | |
| Cheltuieli legate de prelucrarea solului pentru culturile de primăvară în anul de raport pentru roadă anului viitor, mii lei Затраты на обработку почвы под яровые культуры в отчетном году для урожая будущего года, тыс. лей | 0685 | |
| 1.3. Din formularul nr. 1 «Bilanțul contabil», codul 220, a indica producția neterminată în fitotehnie, mii lei: Из формы № 1 «Бухгалтерский баланс», код 220 выделить незавершенное производство в растениеводстве, тыс. лей: la începutul anului (col. 5) на начало года (графа 5) | 0686 | |
| la sfîrșitul anului (col. 4) на конец года (графа 4) | 0687 | |
| 2. Consumuri pentru plantarea și cultivarea plantațiilor perene tinere Затраты на закладку и выращивание молодых многолетних насаждений | | |
| 2.1. Plantarea plantațiilor multianuale: Закладка многолетних насаждений: | ha, га | 0688 |
| livezi – садов | mii lei, тыс. лей | 0689 |
| vii – виноградников | ha, га | 0690 |
| | mii lei, тыс. лей | 0691 |
| arbuști fructiferi – ягоdnиков | ha, га | 0692 |
| | mii lei, тыс. лей | 0693 |
| alte plantații perene – прочих многолетних насаждений | ha, га | 0694 |
| | mii lei, тыс. лей | 0695 |
| 2.2. Cultivarea plantațiilor multianuale pînă la intrarea pe rod: Выращивание многолетних насаждений до плодоносящего возраста: | ha, га | 0696 |
| livezi – садов | mii lei, тыс. лей | 0697 |
| vii – виноградников | ha, га | 0698 |
| | mii lei, тыс. лей | 0699 |
| arbuști fructiferi – ягоdnиков | ha, га | 0700 |
| | mii lei, тыс. лей | 0701 |
| alte plantații perene – прочих многолетних насаждений | ha, га | 0702 |
| | mii lei, тыс. лей | 0703 |
| Total (cod 0689+0691 + 0693+0695+0697 +0699+0701 + 0703) Итого | | 0704 |
| 2.3. S-a recoltat de pe plantații tinere, chintale: Собрано с молодых насаждений, ц: | | |
| fructe sămînțoase фруктов косточковых | | 0705 |
| fructe sîmburoase фруктов семечковых | | 0706 |
| potușoare ягод | | 0707 |
| struguri винограда | | 0708 |

| Specii de animale, ramura Виды животных, отрасль | Cod Код | Efectivul mediu anual Среднего- довое поголовье | Consumuri – total, mii lei Затраты всего, тыс. лей | din care: в том числе: | | | Producție Выход продукции | | | | Costul Себестоимость | |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------|---|-------------------------|---|
| | | | | teminerarea muncii cu con- tribuții pentru asigurarea socială de stat și medicală obligatorie оплата труда с начислениями на обязательное социальное и медицинское страхование | furaje корма | consumurile activităților auxiliare, consumuri indirecte затраты вспомога- тельных производств и косвенные затраты | C | D | E | I | 2 | 3 |
| A | B | I | 2 | 3 | 4 | 5 | C | D | E | I | 2 | 3 |
| Vovine Крупный рогатый скот | | | | | | | | | | | | |
| sîcîada de bază de vite destinate pentru lapte основное стадо молочного скота | 010 | | | | | | lapte молоко | 230 | chintale ц | | | |
| animale pentru creștere și îngrijare животные на выращивании и откорме | 020 | | | | | | greutatea vițeilor la naștere масса телят при рождении | 240 | — » — | | X | X |
| | | | | | | | produși vii приплод | 250 | capete голов | | | |
| | | | | | | | spor în greutate прирост | 260 | chintale ц | | | |
| Porcine – total Свиноводство – всего | 050 | X | | | | | masa porceilor la naștere масса поросят при рождении | 320 | — » — | | X | X |
| din care: в том числе: turma de bază de porcine основное стадо свиней | 051 | | | | | | porcei după înfărcare поросята-отъемыши | 330 | capete голов | | | |
| | | | | | | | spor în greutatea porcei- lor după înfărcare прирост поросят- отъемышей | 340 | chintale ц | | | |
| porcine pentru creștere și îngrijare свины на выращивании и откорме | 052 | | | | | | spor în greutate прирост | 350 | — » — | | | |

| A | B | I | 2 | 3 | 4 | 5 | C | D | E | 1 | 2 | 3 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|---|---|---|------------------------------------------------------------------|-----|----------------------|---|---|---|
| Ovine – total Овцеводство – всего | | | | | | | pielele caracul, pielele de miei каракульские шкурки и смушки | 410 | buc. шт. | | | |
| | 070 | X | | | | | miei ягнята | 420 | sarete голов | | | |
| din care: в том числе: | | | | | | | masa mieilor la nastere масса ягнят при рождении | 430 | chintale ц | | X | X |
| turma de bază основное стадо | 071 | | | | | | miei la înfăşare ягнята на момент отбивки | 440 | sarete голов | | X | X |
| ovine pentru creştere (după înfăşare) şi îngrăşare овцы на выращивании (после отбивки) и откорме | 072 | | | | | | spor în greutate прирост | 450 | chintale ц | | | |
| | | | | | | | lână шерсть | 460 | — » — | | | |
| | | | | | | | lapte молоко | 461 | — » — | | | |
| Avicultura Птицеводство | | | | | | | ouă яйца | 470 | mii buc. тыс. шт. | | | |
| Găini adulte, sarete Куры взрослые, голов | 080 | | | | | | | | | | | |
| Tineret avicol pentru creştere, sarete Молодняк на выращивании, голов | 090 | | | | | | spor în greutate прирост | 480 | chintale ц | | | |
| Alte păsări: Прочая птица: | | | | | | | | | | | | |
| adulte, sarete взрослая, голов | 100 | | | | | | ouă яйца | 490 | mii buc. тыс. шт. | | | |
| tineret avicol pentru creştere, sarete молодняк на выращивании, голов | 110 | | | | | | spor în greutate прирост | 500 | chintale ц | | | |

| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | C | D | E | 1 | 2 | 3 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|---|---|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------|---|---|---|
| Incubare Инкубация | | | | | | | pu de 24 ore суточные птенцы | 510 | mii sar. тыс. гол. | | | |
| Ouă puse la incubare, mii bucăți Проинкубировано яиц, тыс. шт. | 120 | | | | | | din care cocoșei lichidați în vîrstă de 24 ore в том числе ликвидировано петуш- ков в суточном возрасте | 515 | mii sar. тыс. гол. | | X | X |
| Apicultură Пчеловодство | | | | | | | miere мед | 550 | chintale ц | | | |
| Numărul de familii în re- țioada extragerii mierei Число семей в период медосбора | 160 | | | | | | familii de albine пчелосемьи | 560 | buc. шт. | | | |
| Creșterea animalelor cu blană scumpă Звероводство | 170 | X | | | | | seară воск | 570 | chintale ц | | | |
| | | | | | | | altă прочая | 571 | mii lei тыс. лей | X | | X |
| | | | | | | | producție vîndută деловой выход | 580 | sapete голов | | | |
| Cunicultură Кролиководство | 190 | X | | | | | ieruri de casă кролики | 600 | sapete голов | | | |
| | | | | | | | spor în greutate, inclusiv masa produșilor vii прирост включая массу приплода | 610 | chintale ц | | | |
| Alte ramuri Прочие отрасли | 210 | X | | | | | producția altor ramuri продукция прочих отраслей | 630 | mii lei тыс. лей | X | | X |
| | X | X | X | X | X | X | producția secundară побочная продукция | 640 | mii lei тыс. лей | X | | X |
| Total producție animalieră Всего по животноводству (coduri 010, 020, 050, 070, 080, 090, 100, 110, 120, 160, 170, 190, 200, 210) | 220 | X | | | | | Total coduri (230–640) Всего | 650 | mii lei тыс. лей | X | | X |
| Piscicultura Рыбоводство | 225 | X | | | | | pește (pescuit) рыба (улов) | 655 | chintale ц | | | |
| | | | | | | | creșterea peștelui (alevin) рыборазведение (молody-сеголетки) | 656 | chintale ц | | | |

**INFORMAȚII
СПРАВКИ**

| Cod Код | Unitate de măsură Единица измерения | Suma, cantitatea Сумма, количество | A | | Suma, cantitatea Сумма, количество | Cod Код | Unitate de măsură Единица измерения | Suma, cantitatea Сумма, количество |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|---|---|---------------------------------------|------------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| | | | C | I | | | | |
| 660 | t т | | | | | B | C | I |
| 670 | mii lei тыс. лей | | | | | 685 | mii lei тыс. лей | |
| 680 | chintale ц | | | | | 690 | mii lei тыс. лей | |
| <p>3. Valoarea producției animalelor neterminate (din formularul nr. 1 cod. 220 Bilanțul contabil): Стоимость незавершенного производства в животноводстве (из формы № 1, код 220 Бухгалтерский баланс) la începutul anului (col. 5) на начало года (гр. 5) la sfârșitul anului (col. 4) на конец года (гр. 4)</p> | | | | | | | | |

**Informativ (la formularul nr. 15-CAD)
Справочно (к форме № 15-АПК)**

| Cod. Код | Cumpărări Călțeno | | | | Vânzări Prodano | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| | numărul de capete количество голов | animale adulte pentru cireada de bază взрослого скота основного стада | tinereți și animale pentru îngrășare молодняка скота и скота на откорме | valoarea, mii lei стоимость, тыс. лей | numărul de capete количество голов | animale adulte pentru cireada de bază взрослого скота основного стада | tinereți și animale pentru îngrășare молодняка скота и скота на откорме | valoarea, mii lei стоимость, тыс. лей |
| A | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| I. Bovine Крупный рогатый скот | | | | | | | | |
| Porcine Свины | | | | | | | | |
| Ovine și caprine Овцы и козы | | | | | | | | |
| Cabaline Лошади | | | | | | | | |
| 2. Tinereți de cabaline trecut în grupe de vite de muncă mai mari Переведено молодняка лошадей в старшие возрастные группы рабочего скота | X | X | X | X | X | X | X | X |

EFFECTIVUL DE ANIMALE
НАЛИЧИЕ ЖИВОТНЫХ

Formular nr. 15-CAI
Форма № 15-АПК

| Specii de animale Группа скота | Cod Код | Existent la sfîrşitul anului 20 ____, capete Наличие на конец 20 ____, года, голов | Valoarea totală, mii lei Общая стоимость, тыс. лей |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| A | B | 1 | 2 |
| Bovine – total Крупный рогатый скот – всего | 0010 | | |
| inclusiv: в том числе: | | | |
| vacii pentru lapte коровы молочного направления | 0012 | | |
| tauri pentru reproducție быки-производители | 0013 | | |
| junci și vițele peste 2 ani нетели и телки старше 2 лет | 0014 | | |
| Porcine – total Свиньи – всего | 0020 | | |
| inclusiv: в том числе: | | | |
| scroafe pentru retribuție și vieri основные свиноматки и хряки | 0021 | | |
| din acestea: из них: | | | |
| scroafe pentru reproducție основные свиноматки | 0022 | | |
| Ovine și caprine – total Овцы и козы – всего | 0030 | | |
| inclusiv: в том числе: | | | |
| oi fătătoare și berbeci reproducători матки и бараны-производители | 0031 | | |
| din care: из них: | | | |
| oi fătătoare овцематки | 0032 | | |
| mioare peste un an ярки старше года | 0033 | | |
| capre mature, țapi din turma de producție de bază козы взрослые, валухи основного производственного стада | 0034 | | |
| din care: из них: | | | |
| capre fătătoare козоматки | 0035 | | |
| Păsări de toate categoriile de vîrstă, capete Птица всех возрастов, голов | 0040 | | |
| inclusiv: găini-ouătoare в том числе: куры-несушки | 0041 | | |
| Cabaline – total Лошади – всего | 0050 | | |
| inclusiv: adulte в том числе: взрослые | 0051 | | |
| din acestea: из них: | | | |
| iere fătătoare матки лошадей | 0052 | | |
| Albine, familii de albine Пчелы, пчелосемьи | 0060 | | |

BALANȚA PRODUCȚIEI la 1 ianuarie 20 _____
БАЛАНС ПРОДУКЦИИ на 1 января 20 _____ г.

| Producția Продукция | Cod Код | Existent la începutul anului Наличие на начало года | Intrări Приход | | | total всего | vândut – total продано – всего | din col. 6 из гр. 6 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------|------------------------|
| | | | total produs произведено – всего | cumpărări și alte intrări куплено и прочие поступления | | | | |
| | | | | total всего | din care din afara republicii в т. ч. за преде- лами респуб- лики | | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Cereale și leguminoase boabe, inclusiv porumb pentru boabe Зерновые и зернобобовые, включая кукурузу на зерно | 010 | | | | | | | |
| Din codul 010 – porumb pentru boabe Из кода 010 – кукуруза на зерно | 015 | | | | | | | |
| Sfeclă de zahăr (industrială și furajeră) Сахарная свекла (фабричная и на корм скоту) | 020 | | | | | | | |
| Floarea-soarelui Подсолнечник | 030 | | | | | | | |
| Tutun (în greutate de echivalare) Табак (в зачетной массе) | 040 | | | | | | | |
| Cartofi Картофель | 050 | | | | | | | |
| Legume de câmp și de seră Овощи открытого и закрытого грунта | 060 | | | | | | | |
| Bostănoase Бахчевые продовольственные | 070 | | | | | | | |
| Fructe și pomușoare (inclusiv nuci) Плоды и ягоды (включая орехоплодные) | 080 | | | | | | | |
| Struguri Виноград | 110 | | | | | | | |
| Rădăcinoase și bostănoase furajere Кормовые корнеплоды и кормовые бахчевые | 120 | | | | | | | |
| Fîn Сено | 130 | | | | | | | |
| Paie de cereale și pleavă diversă (nu se includ strujenii) Солома озимая и яровая и мякина всякая (без стеблей кукурузы) | 140 | | | | | | | |
| Tulpini de porumb de maturitate deplină Стебли кукурузы полной спелости | 145 | | | | | | | |
| Siloz Силос | 150 | | | | | | | |
| Fînaj Сенаж | 160 | | | | | | | |
| Făină pentru alimentare Мука на продовольственные цели | 170 | | | | | | | |
| Supe Крупа | 180 | | | | | | | |
| Boabe urluite, făină și urluială furajeră Дробленое зерно, фуражная мука и дерть на корм скоту | 185 | | | | | | | |
| Furaje combinate Комбикорм | 190 | | | | | | | |
| Fructe uscate Сухофрукты | 194 | | | | | | | |
| ConsERVE de fructe și legume – total, t Консервы плодовоовощные – всего, тонн | 195 | | | | | | | |
| din care: в том числе: de legume овощные | 196 | | | | | | | |

| Ieșiri Pasход | | | | | | | | | Existent la sfârșitul anului (col. 1 + +2+3-5) Наличие на конец года (гр. 1+2+3-5) | din care producția aflată la păstrare în alte întreprinderi из нее продукция, находящаяся на хранении у др. предприятий | Din col. 3 - из графы 3 | | |
|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| din care: в том числе: | | | | | | | | | | | pentru: - на: | | |
| din col. 6 из гр. 6 | din col. 8 inclusiv pe contul tranzacțiilor barter из гр. 8 в т. ч. по бартерным сделкам | furaj pentru animale și păsări на корм скоту и птице | pentru semințe на семена | eliberat sub formă de retribuire a muncii выдано в порядке оплаты труда | transmis pentru preluarea передачи на переработку | pierderi la păstrare, primite din contul gospodăriei (inclusiv perisabilitatea naturală) потери при хранении, принятые за счет хозяйства (включая естественную убыль) | alte cheltuieli pentru necesități gospodărești прочие расходы на хозяйственные нужды | din col. 15 inclusiv pentru preluarea cu titlu ce aparține clientului из гр. 15 в т. ч. для перераб. на давальческих началах | 17 | 18 | semințe семена | furaj pentru animale și păsări корм скоту и птице | alte consumuri pentru necesități gospodărești другие внутрихозяйственные нужды |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | | | 19 | 20 | 21 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | X | X | X | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | X | | | | | | | | | | |
| | | | X | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | | X | | | | | | | X | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |

| Producția Продукция | Cod Код | Existență la începutul anului Наличие на начало года | Intrări Приход | | | total всего | vândut – total prodano – всего | din col. 6 из гр. 6 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------|------------------------|
| | | | total produs произведено – всего | cumpărări și alte intrări куплено и прочие поступления | | | | |
| | | | | total всего | din care din afara republicii в т.ч. за предела- ми рес- публики | | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| de fructe фруктовые | 197 | | | | | | | |
| de tomate томатные | 198 | | | | | | | |
| Zahăr Сахар | 200 | | | | | | | |
| Ulei vegetal Масло растительное | 205 | | | | | | | |
| Pâine Хлеб | 210 | | | | | | | |
| Mezeluri Колбасные изделия | 215 | | | | | | | |
| Carne și slănină (inclusiv subproduse) în greutate de sacrificare Мясо и сало (включая субпродукты) в убойном весе | 220 | | | | | | | |
| Lapte de toate tipurile Молоко всех видов | 230 | | | | | | | |
| Unt Масло животное в натуре | 240 | | | | | | | |
| Cașcaval și brânză Сыр и брынза | 250 | | | | | | | |
| Lână diversă, masă fizică Шерсть разная, физ. вес | 256 | | | | | | | |
| Pielicele caracul și de miei, bucăți Каракульские шкурки и смушки, шт. | 260 | | | | | | | |
| Materie primă de pielărie, bucăți Кожевенное сырье, штук | 265 | | | | | | | |
| Ouă, mii buc. Яйца всех видов птлцы, тыс. шт. | 270 | | | | | | | |
| Pește Рыба | 275 | | | | | | | |
| Miere Мед | 280 | | | | | | | |
| Vin din struguri, decaltri Вино виноградное, дал | 290 | | | | | | | |
| Vin din fructe și pomușoare, decaltri Вино плодово-ягодное, дал | 295 | | | | | | | |
| Vin brut, decaltri Виноматериалы, дал | 300 | | | | | | | |
| Băuturi alcoolice tari naționale, decaltri Крепкие национальные напитки, дал | 305 | | | | | | | |

| Ieșiri Pasход | | | | | | | | | Existent la sfârșitul anului (col. 1 + +2+3-5) Наличие на конец года (гр. 1+2+3- -5) | din care producția aflată la păstrare în alte întreprin- deri из нее продукция, находя- щаяся на хранении у др. предприя- тий | Din col. 3 - из графы 3 | | |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| din care: в том числе: | | | | | | | | | | | pentru: - на: | | |
| din col. 6 из гр. 6 | din col. 8 inclusiv pe contul tranzac- țiilor barter из гр. 8 в т. ч. по бартер- ным сделкам | furaj pen- tru anima- le și păsări на корм скоту и птіце | pentru semin- țe на семе- на | eliberat sub for- mă de retribuire a muncii выдано в порядке оплаты труда | transmis pentru prelu- crare переда- но на перера- ботку | pierderi la păstrare, primite din contul gospo- dăriei (inclusiv perisabilitatea naturală) потери при хранении, принятые за счет хозяйст- ва (включая естественную убыль) | alte cheltuieli pentru necesități gospodă- rești прочие расхо- ды на хозяйст- венные нужды | din col. 15 inclusiv pentru prelu- crare cu titlu ce aparține clientului из гр. 15 в т. ч. для пере- раб. на да- вальческих началах | | | semin- țe семе- на | furaj pentru anima- le și păsări корм скоту и птіце | alte con- sumuri pentru necesități gospodă- rești другие внутри- хозяйст- венные нужды |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | | X | | | | | | | | | | |
| | | | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |
| | | X | X | | | | | | | | | | |

INFORMAȚIE
Vânzarea și eliberarea sub formă de retribuție a muncii pentru lucrătorii gospodăriei și vânzarea la piață
(la preț efectiv de vânzare al gospodăriei)
СПРАВКА

Продажа и выдача в порядке оплаты труда работникам хозяйства и продажа на рынке (по фактическим ценам реализации хозяйства)

| Cod Код | Vîndut lucrătorilor gospodăriei Продано работникам хозяйства | | Eliberat sub formă de retribuție a muncii în natură, mii lei Выдано натурой в порядке оплаты труда на сумму, тыс. лей | Vîndut la piață Продано на рынке | | Cheltuit pentru alimentarea publică – total Израсходовано на общественное питание – всего | | Producția atribuită în contul piații de arendă pentru pământ și dividendelor titularilor cotelor de teren și celor valorige Выдано в счет арендной платы за землю и дивидендов обладателям имущественных и земельных долей | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| | în natură, q в натуре, ц | încasat, mii lei выручено, тыс. лей | | în natură, q в натуре, ц | încasat, mii lei выручено, тыс. лей | în natură, q в натуре, ц | valoarea, mii lei стоимость, тыс. лей | în natură, q в натуре, ц | valoarea, mii lei стоимость, тыс. лей |
| A | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| Venituri din vânzarea și eliberarea producției – total Доход от продажи и выданную продукцию – всего | X | | | X | | X | | X | |
| 320 | | | | | | | | | |
| 325 | | | | | | X | X | | |
| Cereale și leguminoase boabe, inclusiv porumb Зерновые и зернобобовые, включая кукурузу на зерно inclusiv: – в том числе: | | | | | | | | | |
| 330 | | | | | | | | | |
| Florarea-soarelui Подсолнечник | | | | | | | | | |
| 335 | | | | | | | | | |
| Cartofi Картофель | | | | | | | | | |
| 340 | | | | | | | | | |
| Legume Овощи | | | | | | | | | |
| 341 | | | | | | | | | |
| Bostănoase Бахчевые культуры | | | | | | | | | |
| 345 | | | | | | | | | |
| Fructe și rotușoare (inclusiv nucii) Плоды и ягоды (включая орехоплодные) | | | | | | | | | |
| 350 | | | | | | | | | |
| Struguri Виноград | | | | | | | | | |
| 355 | | | | | | | | | |
| Kădăcinoase furajere Кормовые корнеплоды | | | | | | | | | |
| 360 | | | | | | | | | |
| Fin Сено | | | | | | | | | |
| 365 | | | | | | | | | |
| Paie de cereale, pleavă Солома озимая и яровая, мякина | | | | | | | | | |
| 370 | | | | | | | | | |
| Tulpirii de porumb de maturitate deplină Стебли кукурузы полной спелости | | | | | | | | | |

| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Făină, sîmure, fărfițe și alte produse cerealiere obținute | 375 | | | | | | | | | |
| Мука, крупа, отруби и другие продукты переработки зерна | | | | | | | | | | |
| Fugaie combinate | 380 | | | | | | X | | | |
| Комбикорм | | | | | | | | | | |
| Conserve de fructe și legume, tone | 390 | | | | | | | | | |
| Консервы плодовоовощные, тонн | | | | | | | | | | |
| Fructe uscate | 395 | | | | | | | | | |
| Сухофрукты | | | | | | | | | | |
| Vin din struguri, descalitgi | 400 | | | | | | | | | |
| Вино виноградное, дал | | | | | | | | | | |
| Vin brut, descalitgi | 405 | | | | | | | | | |
| Виноматериалы, дал | | | | | | | | | | |
| Zahăr | 410 | | | | | | | | | |
| Сахар | | | | | | | | | | |
| Ulei vegetal | 420 | | | | | | | | | |
| Масло растительное | | | | | | | | | | |
| Mezelutgi | 430 | | | | | | | | | |
| Колбасные изделия | | | | | | | | | | |
| Carne și slănină (inclusiv subproduse) în greutate de sacrificare | 435 | | | | | | | | | |
| Мясо и сало (включая субпродукты) в убойном весе | | | | | | | | | | |
| Vite și pășări (în masă vie) - total | 440 | | | | | | X | X | | |
| Скот и птица (в живой массе) - всего | | | | | | | | | | |
| Lapte de toate tipurile | 450 | | | | | | | | | |
| Молоко всех видов | | | | | | | | | | |
| Unt în natură | 455 | | | | | | | | | |
| Масло животное в натуре | | | | | | | | | | |
| Lână, masă fizică | 460 | | | | | | X | X | | |
| Шерсть разная, физический вес | | | | | | | | | | |
| Ouă, mii buc. | 470 | | | | | | | | | |
| Яйца всех видов птицы, тыс. шт. | | | | | | | | | | |
| Pește | 480 | | | | | | | | | |
| Рыба | | | | | | | | | | |
| Miere | 490 | | | | | | | | | |
| Мед | | | | | | | | | | |
| Altă producție | 495 | X | | | X | | X | | X | |
| Прочая продукция | | | | | | | | | | |
| Valoarea serviciilor prestate în contul retribuției sau în mod gratuit, mii lei | 500 | X | | | X | X | X | X | X | |
| Услуги, реализованные и предоставленные работникам в счет оплаты труда и безвозмездно, тыс. лей | | | | | | | | | | |

Informații:

Справки:

(mii lei – тыс. лей)

| 1. Din formularul nr. 2 – Raportul privind rezultatele financiare Из формы № 2 – Отчет о финансовых результатах | Cod rînd Код стр. | Perioada de gestiune Отчетный период | Perioada corespunzătoare a anului precedent Соответствующий период предыдущего года |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | B | 1 | 2 |
| Venituri din vânzări (611) Доходы от продаж | 010 | | |
| Costul vânzărilor (711) Себестоимость продаж | 020 | | |
| Profit brut (pierdere globală) (rd. 010 - rd. 020) Валовая прибыль (убыток) | 030 | | |
| Alte venituri operaționale (612) Другие операционные доходы | 040 | | |
| Cheltuieli comerciale (712) Коммерческие расходы | 050 | | |
| inclusiv retribuirea muncii в том числе оплата труда | 051 | | X |
| din care contribuții pentru asigurarea socială de stat și medicală obligatorii в т. ч. отчисления на обязательное социальное и медицинское страхование | 052 | | X |
| Cheltuieli generale și administrative (713) Общие и административные расходы | 060 | | |
| inclusiv: в том числе: | | | |
| retribuirea personalului administrativ de conducere оплата труда хозяйственного и административного персонала | 061 | | X |
| din care contribuții pentru asigurarea socială de stat și medicală obligatorii в т. ч. отчисления на обязательное социальное и медицинское страхование | 062 | | X |
| uzura mijloacelor fixe și amortizarea activelor nemateriale износ основных средств и амортизация нематериальных активов | 063 | | X |
| impozite, taxe, plăți (cu excepția impozitului pe venit) налоги, сборы и платежи (исключая подоходный налог) | 064 | | X |
| Alte cheltuieli operaționale (714) Другие операционные расходы | 070 | | |
| inclusiv: в том числе: | | | |
| valoarea de bilanț a altor active curente ieșite (cu excepția produselor finite, mărfurilor și serviciilor) балансовая стоимость других выбывших текущих активов (кроме готовой продукции, товаров и услуг) | 071 | | X |
| amenzi, penalități, despăgubiri штрафы, пени и неустойки | 072 | | X |
| cheltuieli privind dobînzile pentru credite și împrumuturi расходы по процентам за кредиты и займы | 073 | | X |
| Rezultatul din activitatea operațională: profit (pierdere) (rd.030 + rd.040 – rd.050 – rd.060 – rd. 070) Результат от операционной деятельности: прибыль (убыток) | 080 | | |
| Rezultatul din activitatea de investiții: profit (pierdere) (621 - 721) Результат от инвестиционной деятельности: прибыль (убыток) | 090 | | |
| Rezultatul din activitatea financiară: profit (pierdere) (622 - 722) Результат от финансовой деятельности: прибыль (убыток) | 100 | | |
| Rezultatul din activitatea economico-financiară: profit (pierdere) (± rd.080 ± rd.090 ± rd.100) Результат от финансово-хозяйственной деятельности: прибыль (убыток) | 110 | | |
| Rezultatul excepțional: profit (pierdere) (623-723) Чрезвычайный результат: прибыль (убыток) | 120 | | |
| Profitul (pierdere) a perioadei de gestiune pînă la impozitare (± rd.110 ± rd.120) Прибыль (убыток) отчетного периода до налогообложения | 130 | | |
| Cheltuieli (economii) privind impozitul pe venit (731) Расходы (экономия) по подоходному налогу | 140 | | |
| Profit net (pierdere netă) (±rd. 130±rd. 140) Чистая прибыль (убыток) | 150 | | |
| Numărul unităților care au profit net sau pierderi conform rînd 150: cu profit net – прибыльные | 160 | | |
| Число предприятий, получивших чистую прибыль или убыток по строке 150: cu pierdere netă – убыточные | 161 | | |

| I. Din formularul nr. 2 - Raportul privind rezultatele financiare Из формы № 2 - Отчет о финансовых результатах | Cod rînd Код стр. | Perioada de gestiune Отчетный период | Perioada corespunzătoare a anului precedent Соответствующий период предыдущего года |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | B | 1 | 2 |
| II. Pierderi excepționale (723) Чрезвычайные убытки | | | |
| Pierderi în urma calamităților naturale (cheltuieli efective în producerea producției vegetale și animaliere, însă producția n-a fost obținută): Убытки от стихийных бедствий (затраты по производству в растениеводстве и животноводстве не давшему продукции): | | | |
| în fitotehnie в растениеводстве | 171 | | |
| în zootehnie в животноводстве | 172 | | |
| III. Valoarea medie anuală a mijloacelor fixe – total Среднегодовая стоимость основных средств – всего | 400 | | X |
| din care: в том числе: | | | |
| a mijloacelor fixe de producție ale genului principal de activitate (fără vite) производственных основных средств основной деятельности (без скота) | 410 | | X |
| a mijloacelor fixe de producție din alte ramuri производственных основных средств других отраслей | 420 | | X |
| vite de muncă, de producție și alte animale скот рабочий, продуктивный и другие животные | 430 | | X |
| IV. Existența tractoarelor la sfîrșit de an, unități fizice Наличие тракторов на конец года, физических единиц | 500 | | X |
| Total potențial energie în gospodărie, CP Всего энергетических мощностей в хозяйстве, л. с. | 510 | | X |
| Producția și consumul de energie electrică, mii kWh Выработка и расход электроэнергии, тыс. кВт. ч Energie electrică produsă de stațiile electrice proprii, mii kWh Выработано электроэнергии своими электростанциями, тыс. кВт. ч | 520 | | X |
| Energie electrică primită din afară, mii kWh Получено электроэнергии со стороны, тыс. кВт. ч | 530 | | X |
| Energie electrică eliberată — total, mii kWh Отпущено электроэнергии — всего, тыс. кВт. ч | 540 | | X |
| din care pentru necesitățile de producție, mii kWh в т. ч. на производственные нужды, тыс. кВт. ч | 550 | | X |
| V. Mijloace fixe de producție arendate pe termen lung, luate la evidență în conturi extrabilanțiere Долгосрочно арендованные основные средства производственного назначения, учитываемые на забалансовых счетах | 560 | | |
| Uzura calculată pe mijloacele fixe (calculat) Износ, начисленный на основные средства (расчетно) | 561 | | |